امسح كود QR للإطلاع على الدليل.

دليل المالك

موقد كهربائي

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيبسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.

العربية

CE5Z3625BN

www.lg.com

MFL62060373
Rev.02_051126

حقوق النشر 2025-2026 إل جي للالكترونيات. كل الحقوق محفوظة

جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.

يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنّعة.

إرشادات السلامة

اقرأ كل التعليمات قبل الاستخدام.....3

تحذير.....3

تنبيه.....6

المحافظة على البيئة.....7

التركيب

نظرة عامة على المنتج.....8

التركيب.....9

التشغيل

أواني الطهي.....12

استخدام عناصر الموقد.....13

الصيانة

العناية والتنظيف.....18

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال بمركز الخدمة.....19

إرشادات السلامة

اقرأ كل التعليمات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى **"تحذير"** و**"تنبيه"** على النحو الموضح أدناه.

رسائل السلامة

⚠	يظهر هذا الرمز للإشارة إلى الأمور والعمليات التي قد ينجم عنها حدوث مخاطر. اقرأ الجزء الخاص بهذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات تجنبًا لحدوث المخاطر.
⚠	**تحذير** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.
⚠	**تنبيه** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

تحذير

⚠ تحذير

- لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

التركيب

- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل إجراء أي عمليات صيانة عليه.
- لابد من أن يكون هناك اتصال بنظام أسلاك أرضي جيد.
- يجب أن تُجرى التعديلات على نظام الأسلاك المحلية على يد من فني كهربائي متخصص.
- لتجنب أي أخطار، يجب تركيب هذا الجهاز وفقًا لتعليمات التركيب.
- يجب تركيب هذا الجهاز وتأريضه بشكل صحيح على يد فني متخصص.
- يجب توصيل هذا الجهاز بدائرة بها مفتاح عزل، يقوم بالفصل الكامل عن مصدر الطاقة.
- إن عدم تركيب الجهاز بشكل صحيح، قد يؤدي إلى إلغاء الضمان أو المطالبات المتعلقة بالمسؤولية.

- في حالة تلف السلك الكهربي، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بصورة مماثلة لتجنب أي مخاطر.
- يجب عدم تركيب الجهاز خلف باب مزخرف أو غطاء لمنع زيادة السخونة.
- لا تجري أي تعديلات أو تغييرات على الجهاز مثل إزالة الألواح أو أغطية الأسلاك أو أي جزء ثابت آخر من المنتج.

التشغيل

- لا تطهو على سطح موقد مكسور أو به شقوق. إذا كان سطح الموقد به كسور أو شقوق، فيجب إيقاف تشغيله فورًا وفصل الطاقة عنه من مصدر إمداد الطاقة (مقبس الحائط) والتواصل مع فني متخصص.
- يتوافق هذا الجهاز مع معايير السلامة الكهرومغناطيسية. غير أنه، يجب على الأشخاص ممن يستخدمون أجهزة تنظيم ضربات القلب أو غيرها من الأجهزة الكهربائية المزروعة (مثل مضخات الأنسولين) استشارة الطبيب أو الشركة المصنعة لهذه الأجهزة قبل استخدام هذا الموقد للتأكد من أن الأجهزة المزروعة لن تتأثر بالمجال الكهرومغناطيسي.
- أثناء الاستخدام، تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة جداً مما قد يؤدي إلى الإصابة بحروق.
- احرص على أن لا يكون جسدك أو أي شئ آخر قريبًا من سطح الموقد الزجاجي، باستثناء أواني الطهي، إلى أن يبرد سطح الموقد.
- يمنع وضع الأجسام المعدنية مثل السكاكين والأشواك والملاعق والأغطية على سطح الموقد عندما يكون ساخنًا.
- احرص على أن يكون الموقد بعيدًا عن متناول الأطفال.
- قد تكون مقابض الأواني ساخنة ولا يمكن لمسها. تحقق من أن مقابض الإناء بعيدة عن مناطق الطهي الأخرى حينما تكون قيد التشغيل. احرص أن تكون مقابض الإناء بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تترك الموقد أثناء استخدامه دون مراقبة. قد يسبب استخدام الموقد في الغليان في انتشار الدخان والدهون التي قد تشتعل.
- لا تترك أي أشياء أو حتى أواني الطهي فوق الموقد.
- يجب توخي الحذر وتجنب لمس عناصر التسخين.
- لا تستخدم الموقد بغرض تدفئة المكان أو الغرفة.
- وبعد الانتهاء، قم بإغلاق مناطق الطهي والموقد كما هو موضح في هذا الدليل (أي استخدام لوحة التحكم) لا تعتمد على ميزة كاشف المقلاة، في إيقاف تشغيل مناطق الطهي عند إزالة المقلاة من على الموقد.
- كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب أن يوجه الأشخاص من ذوي الإعاقة ممن يواجهون صعوبة في استخدام الموقد، شخص مشرف ومؤهل لإرشادهم لطريقة استخدامه. يجب أن يتأكد الشخص المشرف أن هؤلاء الأشخاص تعلموا جيدًا طريقة استخدام الموقد، دون أن يعرضوا أنفسهم أو من حولهم للخطر.

- لا تقم بتخزين أي أغراض للأطفال في خزانة فوق الموقد. فلربما يتعرض أحد الأطفال لخطر الإصابة عند تسلقه على الموقد محاولًا الحصول على أحد أغراضه.
- لا تترك الأطفال بمفردهم أو بدون مراقبة في مكان استخدام الموقد.
- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يمنع أن يقترب الأطفال دون سن 8 سنوات من الموقد ما لم يكن ذلك تحت الإشراف المستمر.
- أبقِ الجهاز والسلك بعيدين عن الأطفال دون 8 سنوات.
- ابعد الحيوانات عن الجهاز لتجنب خطر نشوب حريق أو تعرضهم لحروق. لا تسمح للحيوانات التسلق على الجهاز حتى وإن لم يكن قيد التشغيل.
- يمنع منعًا باتًا وضع أي مواد أو منتجات قابلة للاشتعال على هذا الجهاز.
- إذا تعرض سطح الجهاز للكسور أو الخدوش، فقم بإيقاف تشغيله لتجنب احتمالية حدوث صدمة كهربية. لا تكرر استخدام الموقد إلا بعد تغيير سطحه الزجاجي من قِبل فني متخصص.
- أثناء الاستخدام، يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة.
- خطورة نشوب حريق: لا تضع أي شئ فوق سطح الموقد.
- تجنب ترك أي مواد قابلة للاحتراق أو علب الأيروسول في الخزانة الموجودة أسفل الموقد.
- قد يكون الطهي بدون مراقبة على سطح موقد به دهون أو زيت خطرًا وقد يؤدي إلى نشوب حريق. لا تحاول أبدًا إطفاء حريق بالماء، ولكن قم بإيقاف تشغيل الجهاز ثم قم بإخماد اللهب بغطاء أو بطانية حريق.
- استخدم فقط واقيات الموقد المصممة من قِبل الشركة المصنعة لجهاز الطهي أو المشار إليها من قِبل الشركة المصنعة للجهاز في التعليمات للاستخدام على النحو المناسب أو واقيات الموقد المدمجة في الجهاز. قد يتسبب استخدام واقيات غير مناسبة في وقوع حوادث.
- لا تستخدم أبدًا وظيفة التعزيز للتسخين المسبق لأواني الطهي الفارغة أو لتسخين الزيت أو الزبدة أو الشحم. قد تتلف أواني الطهي وقد تشتعل النيران في الدهون أو الشحوم في حالة ارتفاع درجة حرارتها.

الصيانة

- لا يُسمح للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز، باستثناء ما يوصى به في هذا الدليل. يجب أن لا تتم أي أعمال صيانة إلا على يد فني مؤهل ومتخصص.
- في حالة تلف السلك الكهربي، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بصورة مماثلة لتجنب أي مخاطر.
- لا تنثر الماء على المنتج أو تغمره في حوض لتنظيفه.
- قم بإيقاف تشغيل الموقد وفصله عن مصدر الطاقة قبل إجراء أي عمليات تنظيف أو صيانة.

• تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز. يجب إجراء كل أعمال الصيانة على يد فني متخصص لتجنب أي مخاطر تؤدي إلى إصابة شخصية أو حدوث تلف بالجهاز.

تنبيه

⚠ تنبيه

• للحد من مخاطر حدوث إصابات للأشخاص أو حدوث عطل أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام الجهاز، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

التركيب

• احترس - حواف اللوحة خشنة.

• يرجى تزويد الشخص المسؤول عن تركيب الجهاز بهذه المعلومات لأنها ضرورية جدًا وقد تساعد في تقليل تكاليف التركيب.

• إن عدم تركيب الجهاز بشكل صحيح، قد يؤدي إلى إلغاء الضمان أو المطالبات المتعلقة بالمسؤولية.

التشغيل

• يتم كشف الشفرة الحادة لمكشطة الموقد عند سحب غطاء الأمان. استخدمها بحذر شديد وخزنها دائمًا في مكان آمن وبعيدًا عن متناول الأطفال.

• لا تستخدم جهازك كسطح تُقضى عليه أعمال أو سطح تخزين.

• لا تضع أو تترك أي أشياء ممغنطة (مثل بطاقات الائتمان أو بطاقات الذاكرة) أو الأجهزة الإلكترونية (مثل أجهزة الكمبيوتر ومشغلات MP3) بالقرب من الجهاز، لأنها قد تتأثر بمجاله الكهرومغناطيسي.

• لا تضع أو تلقي أي أشياء ثقيلة على سطح الموقد. قد يؤدي ذلك إلى تصدع سطح الموقد.

• لا تتكئ على سطح الموقد.

• لا تستخدم الأواني ذات الحواف الخشنة أو المسننة أو تقوم بسحبها على السطح الزجاجي فقد يؤدي ذلك إلى خدش بالسطح الزجاجي.

• هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستعمالات المنزلية المماثلة مثل:

- مناطق المطابخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى
- منازل المزارعين
- يستخدمه العملاء في الفنادق، والفنادق الصغيرة والبيئات السكنية الأخرى؛
- الإقامات التي توفر المبيت والإفطار.

• الجهاز غير مخصص للتشغيل بواسطة المؤقت الخارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد. لا ينطبق ذلك إذا تم إيقاف التشغيل مع الأجهزة المُضمنة في الطراز EN 50615.

- يجب الإشراف على عملية الطهي. يجب أن يكون هناك إشراف دائم على عملية الطهي التي تستغرق وقتًا قصيرًا.

العربية

الصيانة

- لا تستخدم أدوات التنظيف أو أي مواد تنظيف كاشطة أخرى لتنظيف الموقد الخاص بك، فقد يؤدي ذلك إلى عمل خدوش على السطح الزجاجي.
- يجب عدم استخدام أي جهاز تنظيف بالبخار.
- لا تستخدم أي منظف بخاري لتنظيف سطح الموقد.

المحافظة على البيئة

الأجهزة المستعملة

⚠ تنبيه

- يجب تعطيل الأجهزة المستعملة لتكون غير صالحة للاستعمال قبل التخلص منها حتى لا تشكل خطراً. لتحقيق ذلك، افصلها عن مصدر التيار الكهربائي وافصل كابل إمداد الطاقة.

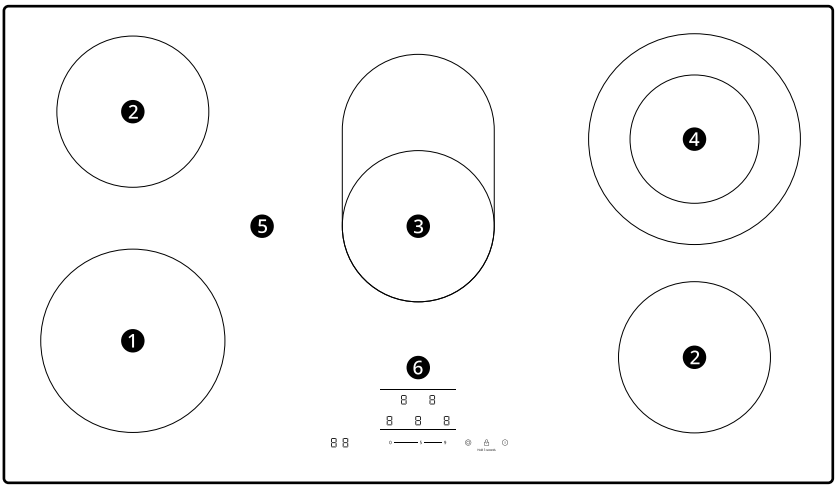
لحماية البيئة، يجب التخلص من الأجهزة المستعملة بشكل صحيح.

- يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية.

التركيب

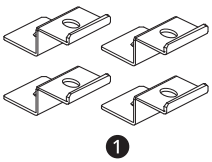
نظرة عامة على المنتج

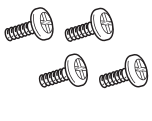
الأجزاء والخواص



❶	الحد الأقصى للطاقة لمنطقة التسخين 1800 وات، القطر 20 سم
❷	الحد الأقصى للطاقة لمنطقة التسخين 1200 وات، القطر 16.5 سم
❸	الحد الأقصى للمنطقة 1100/2000 وات، 27*16.5 سم
❹	الحد الأقصى للمنطقة 1000/2200 وات، القطر 14 سم / 23 سم
❺	لوح زجاجي
❻	لوحة التحكم

الملحقات





❶ دعامات التثبيت (4 ea)

❷ مسامير (4 ea)

المواصفات

الطراز	CE5Z3625BN
مناطق الطهي	5 مناطق
جهد التيار	220-240 فولت~ 50/60 هرتز 380-415 فولت 3 نيوتن~ 50/ 60 هرتز

الطراز	CE5Z3625BN
الحد الأقصى لحمولة الطاقة الموصلة	W 7600-9200
أبعاد الجهاز العرض × العمق × الارتفاع (مم)	55 × 520 × 900
أبعاد القطع لسطح العمل العرض × العمق (مم)	495 × 875

الأبعاد تقريبية

التركيب

الأبعاد والخلوصات

اقطع سطح العمل، وفقًا للأبعاد الموضحة في الرسم أدناه.

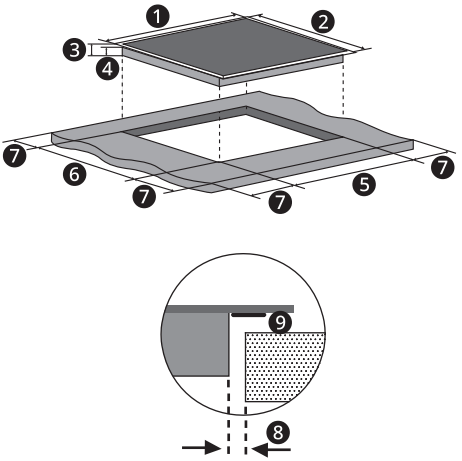
لغرض التركيب والاستخدام، يجب ترك مسافة لا تقل عن 5 سم حول الفتحة.

تأكد من أن سمك سطح العمل لا يقل عن 30 مم. استخدم مادة سطح عمل مقاومة للحرارة لتجنب حدوث صدمة كهربية وتشوه، ناتج عن حرارة الموقد.

لا يجوز استخدام الخشب والمواد الليفية أو الماصة للرطوبة المماثلة كمواد سطح عمل ما لم يتم تشريبها أو دمجها بمواد أخرى. كما هو موضح بالأسفل:

ملاحظة

- يجب أن لا تقل مسافة الأمان بين جانبي الموقد والأسطح الداخلية لسطح العمل ❽ عن 3 مم.



900 ❶ مم 520 ❷ مم 55 ❸ مم

51 ❹ مم 876 ❺ مم - 879 مم

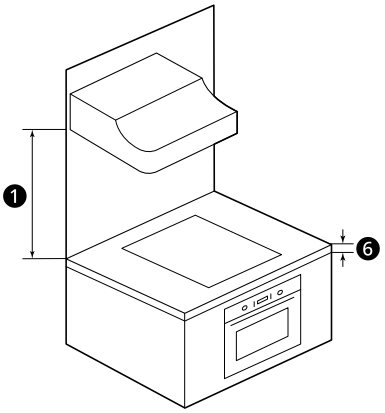
496 ❻ مم - 499 مم ❼ الحد الأدنى 50 مم

❽ الحد الأدنى. 3 مم ❾ إحكام غلق

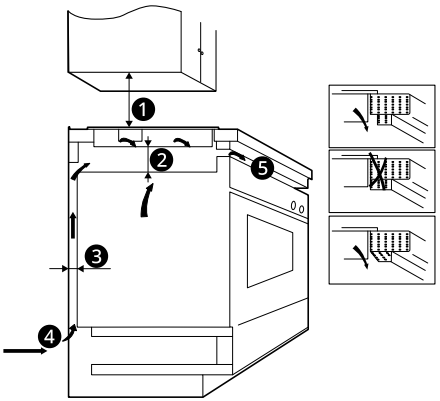
احرص أن يكون الموقد جيد التهوية في أي ظرف من الظروف وأن مدخل الهواء ومخرجه غير مسدود. وتأكد من أن وضع الموقد للعمل مناسب، كما هو موضح بالأسفل.

ملاحظة

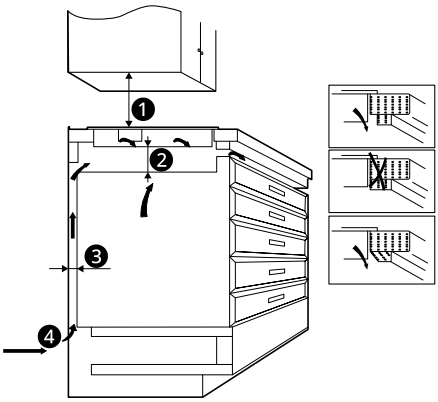
- يجب أن لا تقل مسافة الأمان بين الموقد والخزانة فوق الموقد ❶ عن 760 مم، في حالة عدم تركيب شفاط للفرن. إذا تم تركيب شفاط الفرن، فيجب أن يتم المحافظة على مسافة الأمان التي حددتها الشركة المُصنعة بين الموقد وشفاط الفرن الموجود فوقه.



الفرن



الدرج

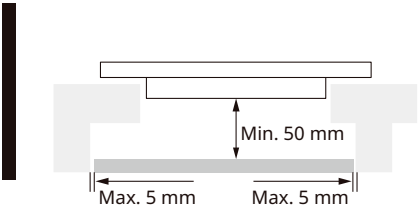


❶ الحد الأدنى 760 مم ❷ الحد الأدنى 50 مم ❸ الحد الأدنى 20 مم
❹ مدخل الهواء ❺ مخرج الهواء 5 مم
❻ الحد الأدنى 30 مم

⚠ تحذير

- **ضمان التهوية الكافية**

احرص أن يكون الموقد جيد التهوية وأن مدخل الهواء ومخرجه غير مسدود. لتجنب لمس القاع الساخن للموقد بالخطأ، أو حدوث صدمة كهربية غير متوقعة أثناء التشغيل، من الضروري تركيب لوح خشبي، مثبت بمسامير، على مسافة لا تقل عن 50 مم من أسفل الموقد. اتبع المتطلبات التالية.



- توجد فتحات تهوية حول السطح الخارجي للموقد. يجب عليك التأكد من عدم انسداد هذه الفتحات بواسطة سطح العمل، عند وضع الموقد في مكانه.
- يجب أن تصل مقاومة الغراء، الذي يعمل على لصق المواد البلاستيكية أو الخشبية بالأثاث، إلى 150 درجة مئوية لتجنب تفكك الألواح.
- لذا يجب أن يكون الجدار الخلفي والأسطح المجاورة والمحيطة قادرة على تحمل درجة حرارة تصل إلى 90 درجة مئوية.

تركيب الجهاز

قبل تركيب الموقد

- تأكد من أن سطح العمل مربع ومستوي، ولا تتداخل أي عناصر هيكلية مع متطلبات المساحة. قد يؤدي السطح غير المستو إلى تصدع زجاج الموقد فجأة بسبب وجود ضغط غير متساوي على السطح.
- تأكد من أن سطح العمل مصنوع من مادة مقاومة للحرارة ومعزولة.
- إذا تم تركيب الموقد فوق الفرن، فيجب أن يحتوي الفرن على مروحة تبريد مدمجة.
- يجب أن يتوافق التركيب مع جميع متطلبات التخليص والمعايير واللوائح المعمول بها.
- تأكد من أن هناك مفتاح عزل مناسب يوفر فصلًا كاملًا عن مصدر الطاقة الرئيسي مدمج في الأسلاك الدائمة، ومثبت بطريقة تتوافق مع قواعد ولوائح الأسلاك المحلية.
- يجب توفير جهاز في التركيبات الكهربائية يسمح بفصل الجهاز عن التيار الكهربائي في جميع الأقطاب مع عرض فتحة تلامس لا يقل عن 3 مم. تشمل أجهزة العزل المناسبة قواطع حماية الخط، والصمامات (يجب إزالة الصمامات من النوع اللولبي من الحامل)، وموانع التسرب الأرضي والموصلات.
- يجب أن يكون مفتاح العزل في متناول يد العميل مع الموقد الذي تم تركيبه.
- استشر سلطات البناء المحلية واللوائح الداخلية إذا كان لديك شك فيما يتعلق بالتركيب.
- استخدم تشطيبات مقاومة للحرارة وسهلة التنظيف (مثل السيراميك) لأسطح الجدران المحيطة بالموقد.
- يجب أن تفي وحدة المطبخ التي تم تركيب الجهاز بها بمتطلبات الاستقرار الخاصة بـ DIN 68930.

بعد تركيب الموقد

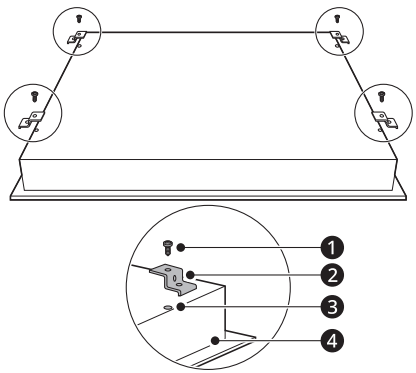
- تأكد من أن سلك الطاقة لا يمكن الوصول إليه من خلال أبواب الخزانة أو الأدراج.
- تأكد من وجود تدفق كافٍ للهواء النقي من خارج الخزانة إلى قاعدة الموقد.
- إذا تم تركيب الموقد فوق درج أو مساحة خزانة، فيجب تركيب حاجز حماية من الحرارة أسفل قاعدة الموقد.
- يجب أن يكون مفتاح العزل في متناول يد العميل.

قبل وضع دعامات التثبيت

- يجب وضع الجهاز على سطح مستقر وأملس. لا تضع أشياء ثقيلة على الأزرار البارزة من الموقد.

ضبط موضع الدعامات

قم بتثبيت الموقد على سطح العمل عن طريق ربط الأربع دعامات على الجزء السفلي من الموقد بعد التثبيت. اضبط موضع الدعامة لتناسب سماكة سطح العمل المختلفة.



❶ مسمار

❷ دعامة تثبيت

❸ ثقب المسمار

❹ لوحة القاعدة

⚠ تحذير

- تأكد من أن الدعامات لا يمكن أن تتلامس مع الأسطح الداخلية لسطح العمل بعد التثبيت تحت أي ظرف من الظروف.

⚠ تنبيه

- يجب تركيب الموقد من قِبل فنيين مؤهلين. لدينا فنيين متاحين لمثل هذه الخدمة. لا تقم بالتركيب بنفسك أبدًا.
- يجب عدم تركيب الموقد فوق غسالة الصحون أو الثلاجة أو المجمد أو الغسالة أو مجفف الملابس مباشرةً، لأن الرطوبة قد تتلف الموقد.
- يجب تركيب الموقد بطريقة تضمن وصول إشعاع حراري أفضل لتعزيز موثوقيته.
- يجب أن يتحمل الجدار ومنطقة التسخين المستحثة فوق سطح التركيب الحرارة.

توصيل الموقد بمصدر الطاقة الرئيسي

يجب توصيل هذا الموقد بمصدر الطاقة الرئيسي فقط من قِبل كهربائي مؤهل.

قبل توصيل الموقد بمصدر الطاقة الرئيسي، تقع مسؤولية التحقق من الآتي على الكهربائي:

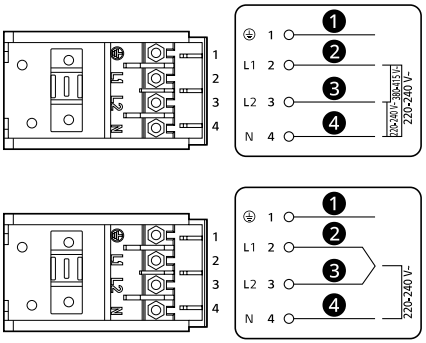
- نظام الأسلاك المنزلية مناسب للطاقة المسحوبة من قِبل الموقد.
- يتوافق الجهد مع القيمة الواردة في لوحة التصنيف.
- أقسام كابل مصدر الطاقة يمكن أن تتحمل الحمل المحدد على لوحة التصنيف.

قم بتوصيل الموقد بمصدر الطاقة الرئيسي. لا تستخدم المحولّات أو المخفضات أو الأجهزة المتفرعة، لأنها يمكن أن تسبب سخونة زائدة وحريقًا.

يجب ألّا يلمس كابل مصدر الطاقة أي أجزاء ساخنة ويجب أن يتم وضعه بحيث لا تتجاوز درجة حرارته 75 درجة مئوية في أي وقت.

تحقق مع كهربائي ما إذا كان نظام الأسلاك المنزلية مناسبًا بدون تعديلات.

يجب إجراء أي تعديلات من قِبل كهربائي مؤهل فقط.



❶ أصفر/أخضر

❷ أسود

❸ بني

❹ أزرق

- في حالة تلف سلك الطاقة أو عند الحاجة إلى استبداله، اتصل بأحد مراكز معلومات عملاء LG Electronics.
- يجب أن يتأكد فني التركيب من إجراء التوصيل الكهربائي الصحيح وأنه متوافق مع لوائح السلامة.
- في حالة توصيل الجهاز مباشرة بالتيار الكهربائي، يجب تركيب قاطع دائرة متعدد الأقطاب بفتحة لا تقل عن 3 مم بين نقاط التلامس.
- يجب عدم ثني سلك الطاقة أو ضغطه.
- يجب فحص سلك الطاقة بانتظام واستبداله من قِبل فنيين معتمدين فقط.

⚠ تحذير

- تأكد من عدم تلامس السطح السفلي وسلك الطاقة للموقد معًا.

التشغيل

أواني الطهي

اختيار أواني الطهي المناسبة

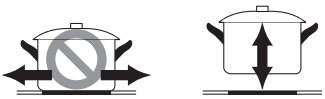
- لا تستخدم أواني الطهي ذات الحواف الخشنة أو القاعدة المنحنية.



- تأكد من أن قاعدة أواني الطهي مسطحة وناعمة، وأن وضعها مستوٍ على السطح الزجاجي، وحجمها نفس حجم منطقة الطهي. استخدم أواني الطهي التي يكون قطرها كبير مثل ما هو محدد في منطقة الطهي. إن استخدام مقلاة واسعة بعض الشيء، سيتيح استخدام أقصى قدر من الطاقة. إذا كنت تستخدم مقلاة حجمها أصغر من منطقة الطهي، فقد تكون كفاءة الطهي أقل من المتوقع. احرص على وضع أواني الطهي على منطقة الطهي بشكل مضبوط.



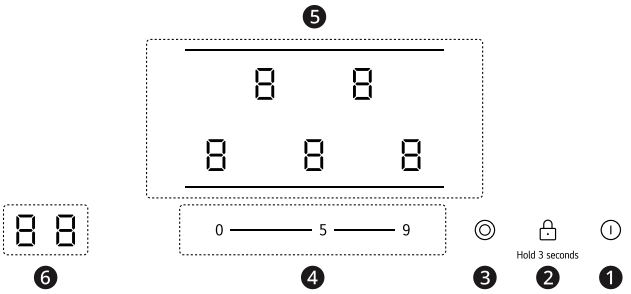
- يجب دائمًا رفع أواني الطهي مباشرةً عن الموقد.



استخدام عناصر الموقد

استخدام لوحة التحكم

لوحة التحكم



1 زر **تشغيل/إيقاف**

2 زر **قفل أمان**

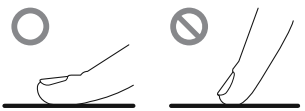
3 زر المنطقة المزدوجة

4 التحكم في الطاقة

5 زر تحديد منطقة التسخين

6 **المؤقت**

- لتشغيل الأزرار، اضغط على الزر المطلوب بإصبعك.



- ستسمع صوتًا في كل مرة تضغط فيها.
- تأكد من أن الأزرار دائمًا نظيفة وجافة وأنها غير مُغطاة بأي شيء (مثل أداة أو قطعة قماش). قد يؤدي مجرد وجود طبقة رقيقة من الماء إلى صعوبة تشغيل الأزرار.

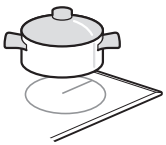
استخدام مناطق الطهي

1 اضغط على زر **تشغيل/إيقاف** لمدة ثانية واحدة. بعد التشغيل، يصدر الجرس صفيرًا مرة واحدة، وتعرض جميع الشاشات -، ما يشير إلى أن الموقد قد دخل في حالة وضع الاستعداد.

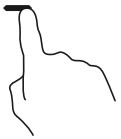


2 ضع أواني طهي مناسبة على منطقة الطهي التي ترغب في استخدامها.

- تأكد من أن قاع أواني الطهي وسطح منطقة الطهي نظيفان وجافان.



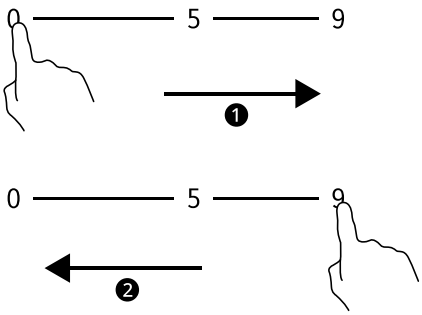
3 اضغط على زر تحديد منطقة التسخين. سيومض مؤشر منطقة التسخين.



4 حدد إعداد الطاقة بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه.

- إذا لم تختر إعداد الطاقة خلال 1 دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيل الموقد تلقائيًا. ستحتاج إلى البدء مرة أخرى في الخطوة 1.
- يمكنك تعديل إعداد الطاقة في أي وقت أثناء الطهي.

- يمكنك ضبط إعداد الطاقة من 0 إلى 9.



❶ رفع الطاقة

❷ خفض الطاقة

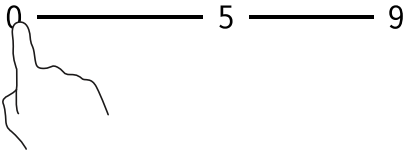
إعدادات الطاقة

الإعدادات الموضحة أدناه ما هي إلا إرشادات. تعتمد دقة الإعدادات على عدة عوامل، ومنها نوع أواني الطهي المستخدمة وكمية الطعام التي يتم طهيها. جرب تشغيل الموقد لتتعرّف على الإعدادات التي تناسبك.

إعداد الطاقة	المناسبة
2 - 1	• التدفئة الخفيفة لكميات صغيرة من الطعام • إذابة الشوكولاتة والزبدة وأي أطعمة تحترق سريعًا • الغليان على نار هادئة (الغليان البطيء) • التدفئة البطيئة
4 - 3	• إعادة التسخين • الغليان السريع • طهي الأرز
6 - 5	• عمل الفطائر
8 - 7	• خضار سوتيه • عمل المكرونة
9	• القلي السريع • الحرق • غلي الحساء • غلي الماء

إنهاء الطهي

1 اضغط على زر تحديد منطقة التسخين الذي ترغب في إيقاف تشغيله. أغلق منطقة الطهي بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه إلى "0". تأكد من أن الشاشة تعرض 0.



2 قم بإيقاف تشغيل الموقد تمامًا بالضغط على الزر **تشغيل/إيقاف**.



⚠ تنبيه

- **كن حذرًا عند التعامل مع الأسطح الساخنة**

يشير H إلى منطقة الطهي التي تكون ساخنة للغاية بحيث لا يمكن لمسها. سيختفي عندما يبرد السطح ويصل إلى درجة حرارة آمنة. يمكن استخدامهما أيضًا كوظيفة لتوفير الطاقة إذا كنت ترغب في تسخين المزيد من المقالي، استخدم الموقد الذي لا يزال ساخنًا.

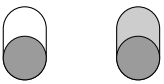
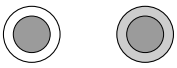
H

استخدام المنطقة المزدوجة

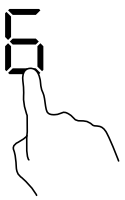
- يمكن أن تعمل الوظيفة المزدوجة في منطقة طهي ❸ و ❹.
- تحتوي منطقة الطهي المزدوجة على منطقتين للطهي يمكنك استخدام قسم مركزي وقسم خارجي.

يمكنك استخدام القسم المركزي (A) بشكل مستقل أو كلا القسمين (B) في نفس الوقت.

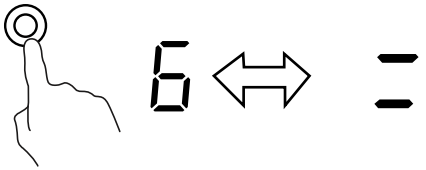
مناطق الطهي ❸		مناطق الطهي ❹	
(A)	(B)	(A)	(B)

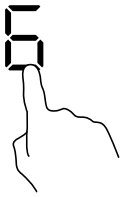
1 اضغط على زر تحديد منطقة التسخين في المنطقة المزدوجة. (مثل 6)



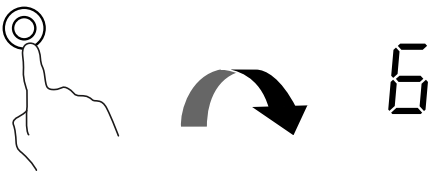
2 عندما يومض مؤشر مستوى الطاقة، اضبط مستوى الطاقة واضغط على زر المنطقة المزدوجة، بعد 5 ثوانٍ، يتوقف المؤشر عن الوميض، ويتم تنشيط الوظيفة المزدوجة، ويُظهر مستوى الطاقة 6 و = بالتناوب.



3 اضغط على زر التحكم في تحديد منطقة التسخين لمنطقة التسخين المزدوجة، سيومض مؤشر مستوى الطاقة.



4 اضغط على زر المنطقة المزدوجة، وسيتم إلغاء الوظيفة المزدوجة، ويعود مستوى الطاقة إلى 6.



ملاحظة

- يمكنك تحديد الوظيفة من المستوى 1 إلى المستوى 9.

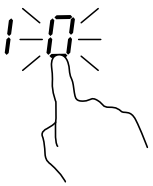
- تتوفر الوظيفة المزدوجة فقط في منطقة الطهي 3 و 4.

استخدام المؤقت

- يمكنك استخدام المؤقت كمراقب للدقائق، في هذه الحالة، لن يؤدي المؤقت إلى إيقاف تشغيل أي منطقة طهي عند انتهاء الوقت المحدد.
- يمكنك ضبطه لإيقاف تشغيل منطقة طهي واحدة أو أكثر بعد انتهاء الوقت المحدد. الحد الأقصى لوقت الإعداد هو 99 دقيقة.

استخدام المؤقت كمراقب للدقائق

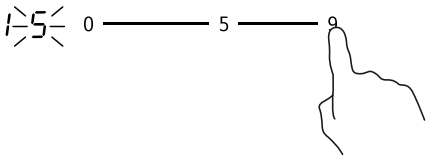
1 تأكد من تشغيل الموقد. اضغط على زر المؤقت، وسيظهر 0 ! على شاشة المؤقت. ويومض 0.



ملاحظة

- يمكنك استخدام مراقب الدقائق حتى إذا لم تكن تحدد منطقة الطهي.

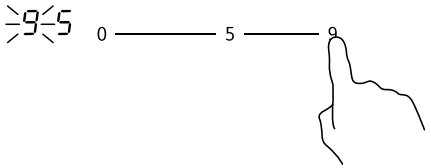
2 اضبط الوقت بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه (مثل 5)



3 اضغط على زر المؤقت مرة أخرى، وسيومض !.



4 اضبط الوقت بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه (مثل 9)، والآن المؤقت الذي تضبطه هو 95 دقيقة. عندما يتم ضبط الوقت، سيبدأ العد التنازلي على الفور. ستظهر شاشة العرض الوقت المتبقي.

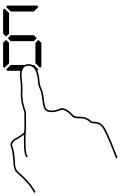


5 يصدر الجرس صفيرًا لمدة 30 ثانية ويُظهر مؤشر المؤقت -- عند انتهاء وقت الضبط.

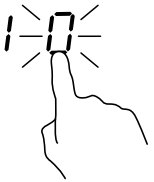


ضبط المؤقت لإيقاف تشغيل منطقة طهي واحدة أو أكثر تلقائيًا
ضبط منطقة واحدة:

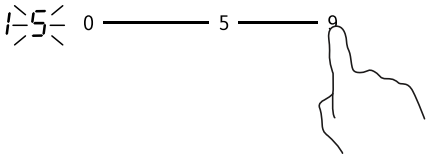
1 اضغط على زر تحديد منطقة التسخين الذي ترغب في ضبط مؤقت زمني له.



2 اضغط على زر المؤقت، وسيظهر 0 ! على شاشة المؤقت. ويومض 0.



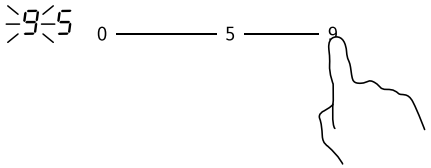
3 اضبط الوقت بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه (مثل 5)



4 اضغط على زر المؤقت مرة أخرى، وسيومض !.



5 اضبط الوقت بالضغط على زر التحكم في الطاقة وتحريكه (مثل 9)، والآن المؤقت الذي تضبطه هو 95 دقيقة.



6 عندما يتم ضبط الوقت، سيبدأ العد التنازلي على الفور. ستظهر شاشة العرض الوقت المتبقي. عند انتهاء مؤقت الطهي، سيتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي المقابلة تلقائيًا. ستعرض الشاشة حرف H مما يعني أن المنطقة ساخنة.

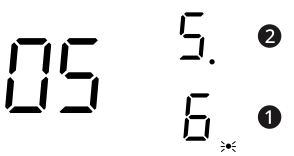


ضبط المزيد من المناطق:

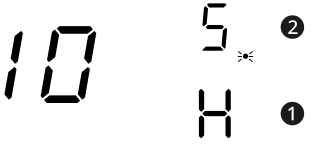
1 في حال استخدام هذه الوظيفة في أكثر من منطقة تسخين، سيعرض مؤشر المؤقت أقل وقت (على سبيل المثال، إذا وقت ضبط المنطقة ❶ هو 5 دقائق، ووقت ضبط المنطقة ❷ هو 15 دقيقة، فسيُظهر مؤقت الوقت 5).

ملاحظة

- ستومض النقطة الحمراء بجوار مؤشر إعداد الطاقة.



2 بمجرد انتهاء مؤقت العد التنازلي، فسيتم إيقاف تشغيل المنطقة المقابلة. ثم سيعرض جهاز التوقيت الجديد وستومض نقطة المنطقة المقابلة.



3 عند انتهاء مؤقت الطهي، سيتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي المقابلة تلقائيًا.



ملاحظة

- ستضيء النقطة الحمراء الموجودة بجوار مؤشر إعداد الطاقة للإشارة إلى أن المنطقة محددة.



- إذا كنت ترغب في تغيير الوقت بعد ضبط المؤقت، فيجب أن تبدأ من الخطوة 1.

قفل الأزرار

- يمكنك قفل الأزرار لمنع الاستخدام غير المقصود (على سبيل المثال، يقوم الأطفال بتشغيل مناطق الطهي عن طريق الخطأ).
- عند قفل عناصر التحكم، يتم تعطيل جميع الأزرار باستثناء أزرار تحكم **تشغيل/إيقاف** (تشغيل/إيقاف تشغيل).

لقفل الأزرار

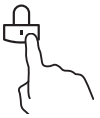
1 اضغط على زر **قفل أمان** لمدة 3 ثوانٍ.



2 يعرض مؤشر المؤقت ⊔٥ ويومض وقت التوقيت بالتناوب

لإلغاء قفل الأزرار

1 اضغط على زر **قفل أمان** لمدة 3 ثوانٍ.



ملاحظة

- عندما يكون الموقد في وضع القفل، يتم تعطيل جميع الأزرار باستثناء الزر **تشغيل/إيقاف**. يمكنك دائمًا إيقاف تشغيل الموقد باستخدام الزر **تشغيل/إيقاف** في حالة الطوارئ، ولكنك ستحتاج إلى إلغاء قفل الموقد قبل الاستخدام التالي.

الحماية من الحرارة الزائدة

يمكن لمستشعر درجة الحرارة المُزود مراقبة درجة الحرارة داخل الموقد. عند مراقبة درجة حرارة مفرطة، سيتوقف الموقد عن العمل تلقائيًا.

أوقات العمل الافتراضية

الإغلاق التلقائي هو وظيفة حماية لسلامة موقدك. يتم إيقاف تشغيله تلقائيًا إذا نسيت إيقاف تشغيل الطهي. أوقات العمل الافتراضية لإعدادات الطاقة المختلفة موضحة في الجدول التالي:

إعداد الطاقة	أوقات العمل الافتراضية (ساعة)
1 - 3	8
4 - 6	4
7 - 9	2

⚠ تنبيه

- يجب على الأشخاص الذين لديهم منظم ضربات القلب استشارة الطبيب قبل استخدام هذه الوحدة.

الصيانة

العناية والتنظيف

تنظيف الجهاز

⚠ تنبيه

- يجب عدم استخدام أي جهاز تنظيف بالبخار.

التلوث اليومي للزجاج (بصمات الأصابع والعلامات والبقع التي خلفتها الأطعمة أو الآثار غير السكرية على الزجاج)

1 قم بإيقاف تشغيل الموقد.

2 ضع منظف الموقد بينما الزجاج لا يزال دافئًا (لكن ليس ساخنًا!).

3 اشطفه وامسحه بقطعة قماش نظيفة أو منشفة ورقية إلى أن يجف.

ملاحظة

- عند إيقاف تشغيل الموقد، لن يكون هناك مؤشر "سطح ساخن" ولكن قد تظل منطقة الطهي ساخنة! توخ الحذر الشديد.
- قد يُخدش الزجاج نتيجة استخدام إسفنج ثقيل وبعض الإسفنج المصنوعة من النايلون وعوامل التنظيف القاسية/الكاشطة. اقرأ الملصق دائمًا للتحقق مما إذا كان المنظف أو الإسفنجة مناسبين.
- لا تترك بقايا المنظف على الموقد أبدًا: فقد يتلطخ الزجاج.

انسكابات الغليان والذوبان والسكر الساخن على الزجاج

قم بإزالتها فورًا باستخدام مغرفة مسطحة أو سكين الكيك أو مكشطة ذات شفرة مناسبة للموقد، ولكن احذر من أسطح منطقة الطهي الساخنة:

1 قم بإيقاف تشغيل الموقد عن طريق مفتاح العزل الميكانيكي.

2 امسك الشفرة أو الأداة بزاوية 30 درجة واكشط الأوساخ أو الانسكابات في منطقة باردة من الموقد ببطء. يؤدي استخدام الشفرة بطريقة غير صحيحة أو غير سليمة إلى كشط سطح الموقد.

3 نظف الأوساخ أو الانسكابات بقطعة قماش خاصة بالأطباق أو منشفة ورقية.

4 اتبع الخطوات من 2 إلى 3 للتخلص من "التلوث اليومي على الزجاج" أعلاه.

ملاحظة

- قم بإزالة البقع التي خلفتها الأطعمة المذابة والسكرية أو الآثار غير المباشرة في أسرع وقت ممكن. إذا تُركت لتبرد على الزجاج، فقد يكون من الصعب إزالتها أو يمكنها إتلاف سطح الزجاج بشكل دائم.

⚠ تحذير

- خطر التعرض للجرح: عندما يتم سحب غطاء الأمان بشفرة التنظيف، تكون الشفرة الموجودة في الكاشطة حادة للغاية. استخدمها بحذر شديد وخزنها دائمًا في مكان آمن وبعيدًا عن متناول الأطفال.

الآثار على لوحة التحكم

1 قم بإيقاف تشغيل الموقد.

2 امتصاص الانسكابات.

3 امسح منطقة لوحة التحكم بقطعة قماش أو إسفنجة مبللة.

4 جفف المنطقة تمامًا بمنشفة ورقية.

ملاحظة

- قد يصدر الموقد صوتًا ويُغلق من تلقاء نفسه، وقد لا تعمل لوحة التحكم أثناء وجود سائل عليها. تأكد من مسح منطقة لوحة التحكم إلى أن تجف قبل إعادة تشغيل الموقد.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال بمركز الخدمة

العربية

يجب أن لا تُجرى أي إصلاحات إلا على يد فني متخصص ومرخص. قد يؤدي إجراء أي إصلاحات بطريقة غير صحيحة إلى حدوث خطر مفاجئ. إلا أنه يمكن إيجاد حلاً لبعض المشكلات الصغيرة كما هو موضح في الجدول أدناه:

إذا استمرت المشكلة، فيرجى التواصل مع أحد مراكز معلومات عملاء LG Electronics.

الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يمكن تشغيل الموقد.	**لا يوجد طاقة** • تأكد من توصيل الموقد بمصدر إمداد طاقة وأنها قيد التشغيل. تحقق مما إذا كان هناك انقطاع للتيار الكهربي في منزلك أو المنطقة المحيطة. إذا قمت بفحص كل شيء ولا تزال هناك مشكلة، فتواصل مع فني مؤهل.
لوحة التحكم لا تستجيب.	**الأزرار مقفلة.** • افتح الأزرار. انظر قسم "قفل الأزرار"، للاطلاع على التعليمات.
يصعب تشغيل عناصر التحكم.	**قد يكون هناك غشاء خفيف من الماء فوق الأزرار أو قد تستخدم طرف إصبعك عند لمس الأزرار.** • تأكد من أن منطقة التحكم باللمس جافة واستخدم عقلة إصبعك عند لمس الأزرار.
تعرض الزجاج للخدش وتظهر عليه علامات.	**أواني الطهي ذات الحواف الخشنة.** • استخدم أواني الطهي ذات القواعد المسطحة والناعمة. انظر "اختيار أواني الطهي المناسبة".
	استخدام أدوات تنظيف أو أدوات تنظيف كاشطة غير مناسبة. • انظر "الصيانة".
تصنع بعض المقالي أصوات طقطقة أو نقر.	**قد يحدث هذا بسبب هيكل أواني الطهي (اهتزاز طبقات المعادن المختلفة بصورة متغايرة).** • هذا أمر طبيعي في أواني الطهي ولا يشير إلى وجود خطأ.

رموز الخطأ (لا يوجد استرداد تلقائي)

الأعراض	السبب المحتمل والحل
E0	**الجهد المورد غير مستقر.** • اتصل بمركز الخدمة.
E3	**فشل الثرمستور ذو معامل درجة الحرارة السالب (دائرة مفتوحة)** • اتصل بمركز الخدمة.
E4	**فشل الثرمستور ذو معامل درجة الحرارة السالب (دائرة قصيرة)** • اتصل بمركز الخدمة.
EL	**إمداد التيار الكهربائي أقل من الفولت المقدر.** • اتصل بمركز الخدمة.
EH	**إمداد التيار الكهربائي أعلى من الفولت المقدر.** • اتصل بمركز الخدمة.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
EU	**فشل الاتصال بين لوحة العرض واللوحة الرئيسية.** • اتصل بمركز الخدمة.

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد	0.50 واط
الفترة الزمنية التي تحوّل بعدها وظيفة إدارة الطاقة، أو وظيفة مشابهة، الجهاز تلقائيًا إلى وضع الاستعداد و/أو وضع إيقاف التشغيل و/أو الحالة التي توفر وضع الاستعداد المتصل بالشبكة	1 دقيقة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

